Bibliography of Irish Linguistics and Literature

13014. Hambro (Cathinka) (ed.), Widerøe (Lars Ivar) (ed.): Lochlann: festskrift til Jan Erik Rekdal på 60-årsdagen = aístí in ómós do Jan Erik Rekdal ar a 60ú lá bréithe / redigert av Cathinka HAMBRO og Lars Ivar WIDERØE.

Examines the references to the Franks in St. Patrick’s Epistula and argues that the events mentioned in it agree with a suggested composition date of 482-486, thus preferring the late obit of Patrick (in 492 or 493).

Discusses the structure of the text, analyses its usage as a form of ‘verbal power’, and considers its presence in a Christian environment. Incl. new text and translation.

Explores the sources for the lore on exotic and monstrous races in Ethiopia and Asia described in the section headed Céitproceipt Isu sund.


Offers a list of motif correspondences between Stair Eamonn Uí Chléirigh and the Gargantua and Pantagruel series, and argues for a direct influence (via English translation) of François Rabelais on the work of Seán Ó Neachtain’s.

On Joyce’s reception of early Irish literature.

Classifications:
• A 5.1: Festschriften and miscellanies: Festschriften, memorial volumes

Original address: https://bill.celt.dias.ie/vol4/pdf/displayObject.php?TreeID=13014
13021. Ó Béarra (Feargal): Ars memorativa i.e. culadh na cuimhne: eiscamhlaí as Betha Coluimb Cille.


Examines how the redactor of Betha Colaim Chille reshaped the ‘traditional truth’ present in some of his sources (focusing on Tríumhdháin Guairi) in order to create a new, ‘falsified’ truth agreeing with accepted, official history on the saint.


Against R. Baumgarten’s attempt to derive the Connemara idiom ní mé go/'an ‘I don’t know, I wonder’ from early Irish, suggesting instead a connection to a comparable idiom diabhal mé found in modern Irish usage.

13023. Cox (Richard A. V.): The history of the numerical particle in (Scottish) Gaelic.


13024. Broderick (George): Indo-European and non Indo-European aspects to the languages and place-names in Britain and Ireland: an overview.


Reviews the preceding literature on the pre-Celtic linguistic situation in Ireland and Britain, focusing on the non-Indo-European features in syntax, phonology, lexicon and place-names posited for Insular Celtic.

13025. Ó Cearbhaill (Pádraig): Logainmneacha Thainmnaigh an Lín i gCo. na Gaillimhe.


Discusses a set of placenames collected 1991 in this Gaeltacht area (Dúiche Shroibhe).

13026. Le Dû (Jean): Revivalists and native speakers in Brittany and Ireland: a paradoxical misunderstanding.

